سُورَةُ العَنكَبُوتِ (مَكيّة) بِشمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الَّمَ ۞ سەرنجى سەرەتاي سوورەتى (البقرە) بدە. أَحَسِبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوٓاْ أَن يَقُولُوٓاْ ءَامَنَّا وَهُمُ لَا يُفْتَنُونَ ۞ تَوْ ئَهِي محمد (ﷺ) بهتهما نهبوويت قورئانت بۆ رەوانه بكرێت، جگەلە ميهرەبانيەك نەبێت لە لايەن پهروهردگارتهوه، کهوابوو خوّت مهکه به پشتیوان و هاوکاری بیّ باوهرٍ و خوانهناسان. وَلَقَدُ فَتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَاذِبِينَ ۞ سويّند بهخوا بيْگومان ئيمه ئهوانهي پيشر ئەمانمان تاقیکردۆتەوە بە جۆرەھا شىپوە، تا خواي گەورە (لە جيهانى واقىعدا) ئەوانەي راستيان كردووە بیانناسیّت و دەرکەون، ھەروەھا درۆزنەکانیش دەبیّت بناسیّت و دەرکەون. أمْ حَسِبَ ٱلَّذِینَ یَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّئَاتِ أَن يَسۡبِقُونَاۚ سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ۞ ئايا ئەوانەي خراپە و نادروستى دەكەن وادەزانن كە لە دەستان دەردەچن و دەرباز دەبن؟! ئاى چەندە خراپە ئەو بريارەى كە دەيدەن. مَن كَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَ ٱللَّهِ فَإِنَّ أُجَلَ لَاتٍّ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞ ئەوەي كە ئاواتەخوازە بەدىدارى خوا شاد بېيْت، با دلنيابيْت كەكاتى دیاریکراوی خواو ساتی سهرهمهرگ ههر دیّت (تا بهدیداری شاد ببیّت)، ئهو خوایه زور بیسهره( بهگوفتاری بهنده كاني) و زانايه به حاليان. وَمَن جَلهَدَ فَإِنَّمَا يُجَلهدُ لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَنيٌّ عَن ٱلْعَلَمِينَ ۞ تُهوهش كه هموڵ دهدات و کوٚشش دهکات له پێناوي گهياندي ئايني خوادا; بێگومان قازانج و سوودي كۆشىشەكەي ھەر بۆ خۆيەتى، چونكە بەراسىتى خوا بىٰ نيازە لە ھەموو خلْكى. ( بەلام لە قيامەتدا ئەو زاتە زۆر سوپاسگوزاری ئەو كەسانەيە كە ھەول و كۆششيان داوە لە پێناوى ئاينەكەيدا ). وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ تُهوانهي كه نيان و باوهریان هیّناوه و کار و کردهوه چاکهکانیان ئهنجام داوه، بهراستی ههلّه وگوناههکانیان دهسرینهوه و بهچاکتر لەوەى كە دەيانكرد پاداشتيان دەدەينەوە.. وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَنَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنَآ وَإِن جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

ئادەمىزاد كە چاكرەفتار بێت لەگەڵ دايك و باوكيدا، خۆ ئەگەر زۆريان لێكرديت تا ھاوەڵ و ھاوبەشم بۆ بريار بدهیت، بی ئهوهی زانست و زانیاریت ههبیّت دهربارهی، ئهوه ملکهچیان مهبه و بهگویّیان مهکه، دلنیاش بن که گهرانهوهتان بۆ لای منه، ئەو كاتە ئاگادارتان دەكەمەوە لەو كردەوانەی كە ئەنجامتان دەدا. وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ لَنُدُخِلَنَّهُمْ فِي ٱلصَّلِحِينَ ۞ جا ئەوانەي كە ئيمان و باوەريان ھێناوە و كار و كردەوە چاكەكانيان ئەنجام داوە، ئەوە بێگومان دەيانخەينە ريزى چاكەكارانەوە. وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي ٱللَّهِ جَعَلَ فِتُنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ ۖ وَلَبِن جَآءَ نَصْرُ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَ لَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلْعَلَمِينَ ۞ هەندێك لەخاڵكى هەن كە دەڵێن: باوەرمان بەخوا هێناوە، جا لهوانه له بهر خواو له پنناوی خوادا تووشی ئازار و ناخوشی کرا، وادهزاننت سزاو ئهشکهنجهی خوا وایه ( وەك چۆن له دۆزەخدا پەشىمانە لىرەش بەھۆي ئەشكەنجەي خەلكىھوە لە دىنيەشىمان دەبئتەۋە )، بەراسىتى ئەگەر يەرۋەردگارت سەركەۋتنىكى بەخشى، دۆۋرۋومكان بەگەرمى دەڭئن خۆ ئێمەش بێگومان ھاوكارتان بووين، مەگەر خوا خۆى نازانێت چى حەشاردراوە لە دەروونى ھەموو خەلكىدا ( بهتايبهت له دلِّي ئهو جوّره كهسانهدا )؟. وَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ ۞ سويّند بنِت، خوا ئاگاداره بەوانەي باوەريان ھێناوە، ھەروەھا بەوانەش كە دووروون ( جيايان دەكاتەوە ).وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّبِعُواْ سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلُ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُم بِحَمِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُم مِّن شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَنذِبُونَ ۞ ئەوانەي كە بىٰ باوەربوون وتيان بەوانەي كە باوەريان ھىنناوە: وەرن شوينى رىيازى ئىمە بكەون ( ئەگەر شوێنكەوتنى رێيازى ئێمە ھەڵە بێت ) ئەوە گوناھتان بە ئەستۆي ئێمە، ئەڵبەتە ئەوانە لە قیامهتدا ناتوانن هیچ گوناهو تاوانیکی ئەوان بگرنه ئەستۆ، بەراستى ئەوانە ھەر درۆدەكەن و درۆزنن. وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالَا مَّعَ أَثْقَالِهِمُّ وَلَيُسْئَلُنَّ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٣ سويند بهخوا سەرئەنجام گوناھى سەنگىنى خۆيان و ئەو كەسانەش كە گومرايان كردوون دەبٽتە سەرباريان، لە قیامەتیشدا پرسیاریان لیدەکریّت لەو درۆو دەلەسەو تەلەكەبازییەی كە ھەلیاندەبەست.. <del>وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا</del> قَوْمِهِ عَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَانُ وَهُمْ ظَلِمُونَ ١ سويند به خوا

ئیمه - نوح - مان رِهوانه کرد بوّ سهر قهوم و هوّزهکهی، ههزار ساڵ پهنجا کهم لهناویاندا مایهوه، سهرئهنجا لافاو و زريان هەموويانى پێچايەوە لەكاتێكدا ئەوان ستەمكار بوون. فَأَنْجَيْنَنَهُ وَأَصْحَـٰبَ ٱلسَّفِينَةِ وَجَعَلْنَىهَا ءَايَةَ لِّلْعَلْمِينَ ١٠٥ ئهو كاته ئيتر ئهومان رِزگاركرد هاوريٰ لهگهڵ ههموو سهرنشينهكاني كهشتيهكهدا و ئهو رِووداو و كهشتيهمان كرده به لْكُه و نيشانه بو ههموو لايهك و ههموو نهوهكان. وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ ۚ ذَلِكُمۡ خَيۡرٌ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ۞ باسي ئيبراهيميش بكه كه كاتى خوى به قهوم و هۆزى خۆى وت: تەنها خوا بىپەرسىتن و ھەر لەو بىترسىن، ئەو بىيروباوەرە چاك و پەسەند و خىردارىرە بۆتان، ئهگەر بزانن و تێبگەن.. إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أُوْثَنَا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَٱبْتَغُواْ عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَٱعْبُدُوهُ وَٱشۡكُرُواْ لَهُٓ ٓ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ بەراسىتى ئەو شىتانەي كە لەجياتى خوا دەيانپەسىتن تەنها بت و پەيكەرن، ئێوە بوختان و شىتى نابەجىٰ دروست دهکهن، بیگومان ئهو شتانهی که لهجیاتی خوا دهیانپهرستن خاوهنی هیچ رزق و رۆزیهك نین بۆ ئیوه، کهواته هەر داوای رزق و رۆزی لە خوا بكەن، ھەر ئەويش بپەرستن، ھەر سوپاسگوزاری ئەو بن، بۆ لای ئەويش دەبرينەوە.. وَإِن تُكَذِّبُواْ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمُ مِّن قَبْلِكُمُّ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبينُ ۞ خو ئەگەر ئێوه ئەم پەيامە بەدرۆ دەزانن (وەنەبێت يەكەم ھۆزو گەل بن كە لەبەرامبەرى پەيامى خواوە ھەڵوێستتان ئاوا نارەوا بێت) ئەوە بەراسىتى گەلانێكى پێش ئێوەش پەيامى خوايان بەدرۆ دەزانى، پێعەمبەريش تەنها گەياندن و رِوونكردنەوەى ئاشكرا ئەركى سەرشانێتى و ھىچى تر.. أُو لَمْ يَرَوْاْ كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللَّهُ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥٓ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ۞ ئايا ئەوە سەرنجيان نەداوە چۆن خوا لە سەرەتاوە دروستكراوان بەدى دەھێنێت و پاشان دووبارهی دهکاتهوه، بیگومان ئهو شتانه بۆ خوا زۆر ساده و ئاسانه.. قُلُ سِیرُواْ فِی ٱلَارُضِ فَٱنظُرُوا كَيْفَ بَدَأُ ٱلْخُلُقَ ۚ ثُمَّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشَأَةَ ٱلْآخِرَةَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ ئهي پيغهمبهر(صَ پێیان بڵێ: با بگەرێن به زەویدا، تەماشا بکەن و سەرنج بدەن چۆن ئەو زاتە دروستکراوانی بەدپہێناوە، لەوەودواش ھەر خوا سەر لەنوى بەرپايان دەكاتەوە ( بە شىێوەو شىێوازێكى تر ئاسىمانەكان و زەو دەھينينتەوە كايە) بەراستى خوا دەسەلاتى بەسەر ھەموو شتىكدا ھەيە.. يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ

جار ، سزاي ئەو كەسانە دەدات كە خوا بيەو يْـ ئەوانەي كە دەيويت و باوەردارن، دهبرينهوه.. وَمَآ أَنتُم بِمُعۡجِزينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءُ ۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلَيّ وَلَا 觉 (ئەي گرۆي ئادەمىزاد) ئێوە ناتوانن خوا دەسەوسان بكەن، نە لە زەويدا نە لە ئاسى|ندا، كەسىش نيەجگە لە خوا پشتیوانتان بیّت و فریاتان بکهویّت )ئهگهر ریّگهی چهوت و نادروست بگرن).وَٱلَّذِینَ ڪَفَرُواْ بَـَاکِیتِ ٱللَّهِ وَلِقَآبِهِۦٓ أُوْلَـٰهِكَ يَبِسُواْ مِن رَّحْمَتي وَأُوْلَـٰهِكَ لَهُمۡ عَذَابُ أَلِيمُ ۞ ئەوانەي كە بروايان نيە بەئايەت و فهرمانه کانی خواو بهدیدار ئامادهبوونی بهردهم باره گاکهی (بۆ لیپر سینهوه) ئا ئهوانه (خوا دهفهرمویت) له ميهرهباني من نائوميدن و ئەوانە سىزاى زۆر بەئيش بۆيان ئامادەيە. فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إلّآ أن قَالُواْ ٱقْتُلُوهُ أُوْ حَرَّقُوهُ فَأَنْجَلُهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارَّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاكِتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۞ وهلامي قهوم و هۆزەكەي ئيبراهيم تەنها ئەوە بوو وتيان: بيكوژن يان بيسىوتينن بەلام خوا لە ئاگرەكە رزگارى كرد، بيگومان ئا لەو پيشهاتەدا و به لْگهی زور هه یه بو ئه و کهسانهی که ئیمان و باوهر دههینن. وَقَالَ إِنَّمَا ٱتَّخَذْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَآ ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضَ لَكُم مِّن نَّلْصِرينَ ۞ لهوهودوا پێي وتن: بهراستي ئهوهي ئێوه لهجياتي خوا دهتان بت و پهیکهرن، لهبهرخاتری یهکتر و ریزدانانتان بو یهکتره له ژیانی دنیادا، دواجار يەخەي يەكتر دەگرن، ھەندىكىشىتان نەفرىن لە ھەندىكى ترتان سەرەنجامىش شوين و جىگەى دىارىكراوتان ناو ئاگرە، رزگار كەرىشتان نى يە. ۞ڧَـَامَنَ لَهُۥ لُوطُ وَقَالَ إِنّى مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّيٌّ إِنَّهُو هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ ئينجا - لوط - باوەرى پي هينا، ئيبراهيم دواي ئەوەي كە نائومیّد بوو له قەومەكەي وتى: بەراسىتى من ئىتر كۆچ دەكەم بۆلاي پەروەردگارم ( بۆ ئەو شوێنەي كە ئەو بۆم دياري دەكات ) چونكە بەراسىتى ئەو زاتىْكى زۆر بە دەسەلات و دانايە. وَوَهَبْنَا لَهُوٓ إِسْحَ<sup>ر</sup>ٰقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَابَ وَءَاتَيْنَاهُ أَجْرَهُو فِي ٱلدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُو فِي ٱلْأَخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ ۞ پاشان

ئیسحاقمان پیبه خشی و یه عقوبیشهان به ئیسحاق به خشی و پیغه مبه رایه تیمان کرده کالای بالای نه وه کانی، ئاسمانه كانيشمان بۆ ناردن، هەر لە دنيادا پاداشتمان دايەوه، ئەو بەراسىتى لەقيامەتىشدا لە ريزى پياوچاكاندايە. وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ۚ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدِ مِّنَ ٱلْعَلَمِينَ ۞ يادي ( لوط ) یش بکه کاتیٰك بهقهومهکهی وت: ئیوه بهراستی تاوانیْکی گهوره دهکهن، ئیوه گوناهیْکی ناشیرین ئهنجام دەدەن، هيچ كەس بەر لە ئێوە بەكارى وا ھەڵنەساوە!!! أُيِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ ٱلسَّبِيلَ وَتَأْتُونَ في نَادِيكُمُ ٱلْمُنكَرُّ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ٓ إِلَّا أَن قَالُواْ ٱغْتِنَا بِعَذَابِ ٱللَّهِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ ١ ئایه ئیوه بەراستتانە نیربازی دەكەن و ریگا بەخەلكى دەگرن و لە يانەكەتاندآكارى نا بەجنى و ناشيرين و نادروست ئەنجام دەدەن؟! كەچى وەلامى قەومى ( بەدخوو ) تەنها ئەوەبوو كە وتيان: ئادەي كوا سزاو تۆلەي خوا، ئەگەر تۆ راست دەكەيت؟! بۆمان يېپنەوە؟ قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِي عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ ١٠٠ لوط دوعاى لێکردن وتی: پەروەردگارە، سەرکەوتنم پێ ببەخشە بەسەر ئەم قەومەی کە تۆوی خراپە دەچينن. وَلَمَّا جَآءَتُ رُسُلُنَآ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشْرَىٰ قَالُوٓاْ إِنَّا مُهْلِكُوٓاْ أَهْلِ هَاذِهِ ٱلْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُواْ ظَلِمِينَ ٣ جا کاتیّك که فریشتهکانمان گهیشتنه لای ئیبراهیم و مژدهی هاتنه دنیای ئیسحاقیان پیّبهخشی، وتیان: بهراستی ئیّمه لهناو بەرى خەڭكى ئەم شارەين، چونكە بێگومان خەڭكەكەي زۆر سىتەمكار بوون. قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطَا قَالُواْ نَحُنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيهَا ۗ لَئُنَجِّينَّهُۥ وَأَهْلَهُوٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ كَانَتُ مِنَ ٱلْغَلِبرينَ ۞ ئيبراهيم وتي: ئاخر ( لوط ) لەوپىيە، فريشـتەكان وتيان: ئىيمە چاكتر دەزانىن كىيى لىييە، دلنىيابە كە ئەوو خاوو خىزانى رزگار دەكەين جگە لە هاوسەرەكەي كە لە تياچووان دەبيْت. وَلَمَّآ أن جَآءَتُ رُسُلُنَا لُوطًا سِيّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعَآ وَقَالُواْ لَا تَخَفُ وَلَا تَحُزَنُ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأُهْلَكَ إِلَّا ٱمْرَأْتَكَ كَانَتُ مِنَ ٱلْغَابِرِينَ ٣٠ جاكاتيك فريشتهكان كهيشتنه لای ( لوط )، به هاتنیان زور دلّتهنگ و غهمبار بوو، ( نهیدهزانی که فریشتهن ) سهری دنیای لی هاتهوه یەك، وتیان: مەترسەو غەمت نەبیّت ( ئەوانە ناتوانن دەستدریّژی بكەنە سەر ئیّمە، ئیّمە فریشتەین ) بیْگومان ئيمه رِزگاركهرى تۆو كەس و كارەكەتىن جگە لە ھاوسەرەكەت، كە لە تياچووانە. إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٓ أَهْل هَـٰذِهِ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ۞ بەراستى ئىمە دابەزىنەرى سزاو بەلاى ئاسانىن بەسەر

خەلْكى ئەم شارەدا بەھۆي ئەوەي كە دەردەچوون لە فەرمانى خوا. وَلَقَد تَّرَكُنَا مِنْهَا ءَايَةً ا يَعْقِلُونَ 🤠 سوێند بەخوا بەراستى سەرئەنجام ئاسەوارێكى ئاشكرامان ( لەشارىكاول و وێران ) بەجێھەشت بَوْ كَهُسَانَيْكَ كَهُ رُيْرٍ وَ هُوْشُمُهُ نَدْ بَنَ (كَهُ تَى بَكُهُنَ وَ سَهُرِنِجُ بَدُهُنَ ). وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمُ شُعَيْبَا فَقَالَ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱرۡجُواْ ٱلۡيَوۡمَ ٱلۡاَحِٰرَ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٣٠ هەروەها شوعەيبان رەوانە كرد بۆ ناو مهدیهن، پیچی وتن: ئهی قهوم و هوزم تهنها و ترسی تهنگانهی ئهو رۆژەتان هەبێت، گوناهو تاوان و خراپه له سەر زەويدا ئەنجام مەدەن و چونکه زەوى بىٰ خاوەن نىيە و ژيانتان تا سەر نيە ). فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دَارهِمَ ئاكامدا خەڭكەكە بروايان پېنەكرد، ئىبتر بومەلەرزەيەك دووچاريان بوو، ھەر ھەمويان لهمالْهَكانياندا بهچۆكدا هاتن و مردن (بوون به ژير خاك و خۆلْهوه ). وَعَادَا وَثَمُودَاْ وَقَد تَّبَيَّنَ لَكُم مِّن وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسْتَبْصِرِينَ ١ ههروهها ( عاد ) ی قهومی ( هود ) و ( ثمود ) ی قهومی ( صالح ) یشهان لهناو برد که ئاشکرا بوو بۆتیاچوونیان له شوینهواری کاولیانهوه، شهیتانیش کردهوهی نادروست و ناپهسندیانی بۆ رازاندبونهوه، له ریگا و ریبازی راست ويْلِّي كردبوون، لهكاتيْكدا ئەوان خاوەنى عەقلْ و بىر و ھۆشىش بوون. وَقَـْـرُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَـٰمَـٰنَ ۖ وَلَقَـدُ جَآءَهُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَتِ فَٱسۡتَكۡبَرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كَانُواْ سَلبقِينَ ﴿ قاروون و فيرعهون و هامانيشان له ناوبرد، سوێند به خوا بێگومان موسا بهڵگهي زوري بو هێنان، کهحي خوٚيان زور بهگهوره دانا له زهويدا، سەرئەنجام نەيان توانى لە سزاو تۆلەي خوا خۆيان رِزگار بكەن. فَكُلَّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ ۖ فَمِنْهُم مَّنُ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُم مَّنْ أَخَذَتُهُ ٱلصَّيْحَةُ وَمِنْهُم مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ وَمِنْهُم مَّنْ أَغْرَقُنَا وَمَا كَانَ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَاكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥٠ ئيمه ههر يهكيك يان ههر دهستهيهك له وانهمان به تاوانی خوّی گهیاند، جا ههیان بوو بهرد بارانمان کرد، ههیان بوو دهنگ و سهدای به هیّز لهناوی برد، ههیان بوو به ناخی زهویدا بردمانه خوارهوه، ههشیان بوو نوقمی دهریامان کرد، جا وه نهبیّت خوا ستهمی لیّ

ستهميان له خوّيان ده كرد. مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أُولِيَآءَ كَمَثَل ٱلْعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتُ بَيْتًا ۗ وَإِنَّ أَوْهَنَ ٱلْبُيُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنكَبُوتِۚ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ١ نمونهي نموانهي جگه له خوای گهوره، کهسانیکی تر دهکهنه پشتیوانی خۆیان، وهك نمونهی جالْجالْوْکهیهك وایه که مالْیکی بۆخوْی سازکردبیّت بەراستى لاوازتریني ھەموو مالەكان، مالّى جالْجالْۆكەيە ئەگەر سەرنجيان بدايە و تیْبگەيشتنايە چونکه مالٰی جالْجالْوْکه نه بناغه و نه دیواری ههیه، نه سهرو دهرگا و پهنجهره، نه دمتوانیْت بهرگهی با و باران و روداوهکان بگریّت میّیهکهش نیّرهکه له ناو دهبات دوای جووت بوون، پاشان بیّچوهکانیش دایکیان له ناو دەبەن )!!! إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ۔ مِن شَيْءٍۚ وَهُوَ ٱلْعَزيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ بيْگومان خوا خوى چاکدەزانێت ئەوەي ئەو خەلکە ھاناو ھاوارى بۆ دەبەن لە جياتى ئەو، چەندە بىٰ دەسەلاتن، چونکە ھەر خۆي خواوەن دەسەلاتە و زۆرىش دانايە ( لەو بوارەي كە بۆ تاقىكردنەوەي خەلكى رەخساندويەتى ). وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَـٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۗ وَمَا يَعْقِلُهَآ إِلَّا ٱلْعَلِمُونَ ۞ ئا ئەم نمونانە ئىمە دەيهىنىينەوە بۆ خەلكى، تەنها زانا و شارەزاكان تىپى دەگەن و تى دەفكرن. خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحُقُّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَايَةَ لِّلْمُؤْمِنِينَ 🕮 ئاشکرایه خوا ئاسیانهکان و زموی به ریّك و پیّکترین شـیّوه دروست کردووه، بهراسـتی ئا لهو کارهدا بهلّکه و نيشانهي تهواو ههيه بوْ ئيمانداران. ٱتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِتَـٰبِ وَأُقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ ۖ إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ تَنْهَىٰ عَن آءِ وَٱلْمُنكَرُ ۗ وَلَذِكُرُ ٱللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۞ ئەي يېغەمبەر ( رەوانە دەكريْت لە قورئان بيخويّنەرەوە و نوێژيش بەچاكى ئەنجام بدە، چونكە بەراستى نوێژ بەرھەڵستى لە گوناهو تاوان و نادروستی دهکات، بیگومان یادی خوا له ههموو شت گهور وتر و بهنرختره ( که دهبنت له کاتی نویژ و کاتی تریشدا بیر و هوشی ئیماندار، دابگریّت ) و خوا خوّی زانایه به ههموو ئهو کار و کردهوانهی که ج٢١ ۞ وَلَا تُجَدِلُوٓاْ أَهُلَ ٱلۡكِتَابِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمُّ وَقُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱلَّذِيٓ أَنزِلَ إِلَيْنَا وَأَنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدُ وَنَحُنُ لَهُ و مُسْلِمُونَ ۞ كفتوكو و (مجادلـة) مەكەن لەگەل خاوەنى كتىپبە ئاسىانيەكاندا مەگەر بەجوانترين شىپوە نەبىيْت، جگە لەوانەيان كە سىتەميان كردووه (ئەوە رەفتارتان لە بەرامبەريانەوە دەبێت جياواز بێت) پێشىيان بڵێن: ئێمە باوەرمان ھێناوە بەوەى بۆ ﺋێمە

و خوای ئیوه تهنها یه کیکه، ئیمه فهرمانبه رداری ئهو زاتهین. إِلَيْكَ ٱلْكِتَابُ فَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَلَؤُلَآءِ مَن يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِاَيَتِنَا 🕸 ئەي پېغەمبەر (ﷺ) ھەر بە شىپوەيەي كتېبەكانى پېشوو ئېمە قورئانمان بۆ دابەزاندوويت، ئەوانەي كتنيبان پيداون و بە راستى خويندوويانەتەوە، ئەوە باوەر دەھينن بە قورئان و ھەندىك خه لکهی تریش ههن باوهرِ دههیّنن پیّی و موسلّمان دهبن، جا کهس نیه ئینکاری ئایهت و بهلّگه و نیشانهی ئيمه بكات (دواي لابردني گومان) جگه له خوانهناسان. وَمَا كُنتَ تَتْلُواْ مِن قَبْلِهِۦ مِن كِتَـٰب وَلَا تَخُطُّهُۥ بيَمِينِكَ ۗ إِذَا لَّا رُتَابَ ٱلْمُبْطِلُونَ ۞ تَوْ ئەى پىغەمبەر ﷺ يىش ناردنى ئەم قورئانە ھىچ كتىبىپكت به دەستى خۆيشت هيچ شتێكت نەنووسيووه، (چونكه نەخوێندەوار بوويت) شتیکی وات ئهنجام بدایه، لهو کاتهدا نهفام و دهم به تالهکان دنیایان پر دهکرد له شک و گومان (که گوایه قورئان له دانان و دارشتني تۆيە). بَلْ هُوَ ءَايَكُ بَيِّنَكُ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَمَا يَجُحَدُ بِءَايَتِنَا ٱلظُّٰلِلِمُونَ ۞ نهخێر هي تۆ نييه، بهڵكو قورئان چەند ئايەتێكى روون و ئاشكران لە سينەو دڵ و دەروونى ئەو كەسانەدا عيلم و زانستيان پێبەخشراوە و لەبەريانە، بەراستى جگە لە ستەمكاران، كەس بەرھەڵستى و نكوني له ئايهتهكاني ئيمه نيه. وَقَالُواْ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَتُ مِّن رَّبَةِ ۚ قُلۡ إِنَّمَا ٱلْأَيَتُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَاْ نَذِيرٌ مُّبينٌ ۞ كافران واديارہ قورئان به بەڵگە دانانێن بۆيە دەڵێن: باشە حى دەبوو: ئەگەر نيشانە و بەڵگەى لهلایهن پهروهردگاریهوه بوّ رهوانه بکرایه، توّش ئهی پیغهمبهری له وهلامیاندا بلّی: موعجیزه و نیشانه و بهلْگه ماددیهکان به دهست خوا خوّیهتی و من تهنها ئاگادارکهرهوه و بیّدارکهرهوهیهکی ئاشکرام بوّتان. أوَ لَمْ یَصُفِهمْ أَنَّآ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمَّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَرَحْمَةَ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞ ئايا بهس نيه بۆيان که بەراسىتى ئىيمە قورئانمان دابەزاندووە بۆت و بەسەرياندا دەخوينرىنتەوە، بىڭگومان ئا لەو قورئانە دا رەحمەت و ياداوەرى ئاشكرا ھەيە بۆ ئەو كەسانەي كە ئيان دەھينن. قُلُ كَفَىٰ بِٱللَّهِ بَيْني وَبَيْنَكُمْ شَهِيدَآ يَعُلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلْبَاطِلِ وَكَفَرُواْ بِٱللَّهِ أَوْلَنَبِكَ هُمُ ٱلْخَاسِرُونَ ١٠ لهوهودوا ئهي

پیغهمبهر (ﷺ) پنیان بلّی: تهنها خوا بهسه شایهت بنّت له نیّوانماندا (که من پهیامهکهیم پیّ راگهیاندوون)، جا هەر ئەو زاتە زانا و ئاگايە بەھەرچى لە ئاسىمانەكان و زەويدا ھەيە، ئەوانەش باوەر بە ناحەق و بە تاڭ ھێناوە و باوەريان بەخواي (تاک و تەنها) نەھێناوە، ئا ئەوانە ھەر خۆيان خەسارەتمەند و زەرەرمەندن. وَيَسۡتَعۡجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَوْلَآ أَجَلُ مُّسَمَّى لَجَآءَهُمُ ٱلْعَذَابُۚ وَلَيَأْتِيَنَّهُم بَغْتَةَ وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ۞ بِي باوەران پەلەت لىٰ دەكەن و داواي ھاتنى سزات لىي دەكەن،، خۆ ئەگەر كاتى تايبەتيان ديارى نەكردايە بۆ پېشھاتنى، يەكسەر سزایان بۆ دەھات، بیگومان ئەو سزاو تۆلەيە، لە ناكاو يەخەيان پیدەگرینت و لەكاتیكدا ئەوان ھەست بە نزیک بوونهوهشي ناكهن . يَسْتَعُجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةً بِٱلْكَنفِرِينَ ۞ بِي باوهران پهلهت لي دهکهن و داوای هاتنی سزات لیدهکهن، بیگومانیش دۆزهخ دهوری کافرانی داوهو ههرگیز له سزای دهرباز نابن... يَوْمَ يَغْشَلهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمُ وَمِن تَحُتِ أَرْجُلِهِمُ وَيَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنتُمُ تَعْمَلُونَ ١ لەرۆژىكدا كە سىزا داياندەگرىنت لە سەرويانەوە، لە ژېر پېيانەوە خواى گەورە پېيان دەفەرموينت: پچيژن سەرئەنجامى ئەو كارو كردەوانەي كە ئەنجامتان دەدا. يىعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةُ فَإِيَّلِيَ فَٱعۡبُدُونِ ۞ پەروەردگار بەئىماندارانى بەگىرھاتوو لەناوكافراندا رادەگەيەنىـــــ: ئەي بەندەكانىم زەوى من فراوانە، من بەربلاوە (كۆچ بكەن، خۆتان رزگار بكەن)، تەنها ھەر من بپەرستن. كُلَّ نَفْسِ ذَآبِقَةُ ٱلْمَوْتِّ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۞ لهوانهئه ترسى مهرگ له ئارادا ههبێت بۆيه ترسيان دەرەوێنێهوه و دەڧەرموێت : هەموو کەس دەبیّت مردن بچیّژیّت (کەی، لە کوێ، بەجی، خوا نەبیّت کەس نازانیّت) لەوەودوا تەنہا بۆ لای دهبرينهوه. وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ ٱلْجَنَّةِ غُرَفَا تَجُرى مِن خَللِدِينَ فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ ٱلْعَمِلِينَ ۞ جا ئەوانەي كە ئىمان و باوەريان ھێناوە و كارو كردەوە چاكەكانيان به خوا ئهوانه له بهههشتدا له چهندهها كۆشك و تهلارو ژوورى بهرزدا دادهبهزينين، كه چەندەھا رووبارو تاڤگە بەژىر درەختەكانىدا و بە بەردەم كۆشك و تەلارەكانىدا دەروات، (ئەو بەختەوەرانە) ژیانی نهبراوه لهو (شویّنه خوّشانهدا )دهبهنه سهر، ئای چهند جوانه پاداشتی ئیشکهران بوّ خوا... ا<mark>ُلّذِین</mark>َ

صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ ۞ ئەوانەن خۆگربوون لەبەردەم ئەشكەنجە و ئازارى بىٰ باوەراندا و به پەروەردگاريان دەبەستن... وَكَأَيِّن مِّن دَآبَّةٍ لَّا تَحُمِلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ 🥸 هەروەھا خوای گەورە دەيەوينت لە گيروگرفتی رزق و رۆزيش دڵنيايان بكات؛ بۆيە دەڧەرموينت): زۆر زیندهوهر ههیه رزق و رۆزی خوّیان نهداوه بهکوّلی خوّیاندا (کهجی خوا پهکیان ناخات و له برساندا نامرن)، چونکه خوا رزقی ئهوانیش و ئیوهش دهدات، بیگومان ئهوزاته بیسهر (به قسه و گوفتارتان) و زانایه (بەخەيالىي دڵ و دەروونتان.) وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنُ خَلَقَ ٱلسَّمَـٰوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۞ سوێند به خوا ئهگەر پرسيار له بێ باوەران بكەيت:كێ ئاسـانەكان و زەوى دروست کردووه، رۆژو مانگی رام کردووه، بهدلنیایی و بن دوودلّی دهڵێن: (الله) دروستی کردوون، جا چۆن لادهدرێن له يهكتاپهرستي و فريو دهخوّن؟! يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ۔ وَيَقْدِرُ لَهُ ٓ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ هەر خوايە رزق و رۆزى دەبەخشێت بە ھەر كام بيەوێت لە بەندەكانى، يان دەيگرێتەوە و كەمى دەكاتەوە (بۆ تاقى كردنەوە)، بەراسىتى خوا خۆى بەھەموو شىتىك زاناو ئاگايە (دەزانىيْت چ حالەتىك چاك و لهباره بۆ ھەر بەندەيەك.) وَلَبِن سَأَلْتَهُم مَّن نَّزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ مِنُ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۞ خوْ ئەگەر لييان بيرسيت: كي ئاو له ئاسمانەوه دەباریننیت، جا زەوی پی دەبوژینیتتەوە، دوای ئەوەی خامۆش و مردوو بوو، ئەوە بەدلنیاییەوە دەلیّن.. (الله) (تۆ ئەي پيغەمبەر (ﷺ)، ئەي ئيماندار) بلنى: سوپاس بۆ خوا، كە ئاوا، دان بە دەسەلاتىدا دەنين، نەخير بەراستيا نيە، بەلكو ھێشتا زۆربەيان بى بىرو ھۆشن و ژيريان ناخەنەكار. وَمَا ھَلذِهِ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إلّا لَهُوُّ وَلَعَتُ وَإِنَّ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ لَهِيَ ٱلْحَيَوَانُ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ۞ ژياني ئهم دنيايه جگه له گهمه و گالته و ياري نرخه و ئهوه ناژی خهلکی ئاوا پهلاماری دهدهن و ستهم له پیناویدا دهکهن) بهراستی بهههشت، ههر ئهوه ژبانه (شایستهی ئهوهیه که ئادهمیزاد ههول و کوششی بو بدات)، ئەگەر بيانزانيايە و تێبگەيشتنايە. فَإِذَا رَكِبُواْ فِي ٱلْفُلُكِ دَعَواْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا

إِلَى ٱلۡبَرّ إِذَا هُمۡ يُشۡرِكُونَ ۞ هەر كاتێک خەڵكى (باوەڕ لاواز) سوارى كەشتى دەبن، مەترسى تیاچوون روویان تیدهکات، زوّر بهکوڵ، هاناو هاوار بوّ خوا دهبهن و به دلْسوّزی و ملکهچیهوه باوهر دههیّن، بهڵام کاتیک خوا رزگاریان دهکات و دهگهنهوه وشکانی دهستبهجیٰ له ریّیازی یهکتاپهرستی دهترازین و هاوهڵ و هاوبهش بۆ خوا بريار دەدەن. لِيَكُفُرُواْ بِمَا ءَاتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ جا با ئەوانە ھەر ناشوکرو بەدنمەک بن لە بەرامبەر ئەو ھەموو بەخشىشانەي ئىمەوە، با نازو نىعمەتەكانى خوا بەكار بهىنن بەو شێوازهی که پێی ړازی نیه، سهرهنجام له داهاتوودا خوٚیان دهبیننهوه و بهئاگا دێنهوه!.. أَوَ لَمْ يَرَوْاْ أَنَّا جَعَلْنَا ءَامِنَا وَيُتَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِٱلْبَاطِل يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ ٱللَّهِ يَكْفُرُونَ ۞ باشه، خوانهناسانی مهککه ههست ناکهن، نابینن که چۆن شویننیکی ئهمین و پر له ئاسایشهان بۆ فهراههم هینناون لهکاتیکدا، له دەوروبەریانەوە خەلکى دەفرینریت، ئایا ھەر باوەر بە بەتال و ناحەقى دەھینن و ھەست بە نازو نيعمهتهكانى خوا ناكهن و سپلهيي دهكهن؟! وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِٱلْحَقّ لَمَّا جَآءَهُوٓ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِّلْكَافِرينَ ۞ جا ئيتر كيٰ لهوه ستهمكارتره كه دروٚ ههالدهبهسيّت و هاوهالي بۆ بریار دەدات، یان ئەو حەق و راستیەی كه بۆی ھاتووە بە درۆی دەزانیّت، مەگەر ھەر دۆزەخ شایستە بیّت، ئایا له دۆزەخدا جیّگه و ریّگهیهکی ههمیشهیی بۆ بیّ باوەران دابین نهکراوه؟ (بیّگومان ئاماده کراوه) . وَٱلَّذِينَ جَاهَدُواْ فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَاۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ تهوانهش له پێناوي ئێمهداو بۆ بهدهستهیّنانی رهزامهندی ئیمه؛ ههوڵ و کوششیان کردووه و خوّیان ماندوو کردووه، سویّند بهخوا بهراستی ئەوانە رىنموويى دەكەين بۆ ھەموو رىگەيەكى چاك و دروسىتى خۆمان (كە بەدەستېينانى رەزامەندى ئىمەى لهدوایه)، بیگومان خوای پهروهردگار ههمیشه لهگهل جاکهکارانه.